

**Velkommen til
Sønderborg Kommunes
Online bookingsystem**


Sønderborg

Indhold

Intro	3
Booking af udendørs idrætsanlæg	5
Booking af grønne områder	6
Booking af haller, bibliotek og lokaler	7
Scener	10
Mine foreningsdata	10
Mine bookinger	10
Kontakt os	10

Intro

Vejledning til Sønderborg Kommunes online booking.

Link til hjemmesiden:

http://book.webbook.dk/sonderborg/portal_borger/

Samt Sønderborg Kommunes hjemmeside www.sonderborgkommune.dk under Borger-> Kultur og Fritid -> Lokalebooking.

The screenshot shows the homepage of Sønderborg Kommune. At the top is the logo with a green 'S' and the text 'Sønderborg'. Below the logo is a navigation menu with 'Forside', 'Foreningsguiden', 'Kontakt os.', and 'Information'. The main heading is 'Velkommen til login' followed by 'Som borger kan du'. There are two sections: 'Som borger kan du' and 'Som forening kan du'. The 'Som borger kan du' section contains a bulleted list of actions: viewing the foreningsguiden, logging in for an overview of sports and local facilities, logging in to book hall time, and logging in to book public areas. Below this is a link 'Ønsker du et log in * tryk ny bruger *'. The 'Som forening kan du' section contains another bulleted list: viewing the foreningsguiden, logging in for forening data, logging in to search for hall time, logging in to search for activities, and logging in to book public areas. Below this is a link 'Ønsker du et log in * tryk ny bruger *'. There are two paragraphs of text: one for approved associations and one for non-approved associations. At the bottom is a 'God fornøjelse' message and a 'Login' form. The form has fields for 'Brugernavn:' and 'Password:', a 'Login' button, a 'Ny bruger' link, and a 'Glemt password?' button.

Sønderborg

Forside Foreningsguiden Kontakt os. Information

Velkommen til login
Som borger kan du

- via foreningsguiden (se ovenfor) få overblik over foreningerne i Sønderborg Kommune
- med log in få overblik over udvalgte idræts- og lokalefaciliteter
- med log in mod betaling booke eventuel ledig tid i hallerne i Sønderborg Kommune
- med log in booke et offentligt areal til f.eks. cirkusarrangementer eller arrangementer på torve og pladser

Ønsker du et log in * tryk ny bruger *

Som forening kan du

- via foreningsguiden (se ovenfor) få overblik over foreningerne i Sønderborg Kommune. Er din forening ikke oprettet i foreningsguiden kontakt (forvaltningens mail og kontaktperson)
- med log in rette egne foreningsdata
- med log in søge eventuel ledig tid i idræts- og lokalefaciliteter
- med log in søge tilskud til folkeoplysende foreningsaktivitet
- med log in booke et offentligt areal til f.eks. cirkusarrangementer eller arrangementer på torve og pladser

Er din forening godkendt som folkeoplysende forening i Sønderborg Kommune, er den allerede oprettet på portalen - du skal blot opdatere informationen om foreningen samt indtaste oplysninger om foreningens aktiviteter. Brug de tilsendte brugernavn og adgangskoder.

Er din forening **ikke** godkendt som folkeoplysende forening i Sønderborg Kommune, er der stadig plads til den på portalen. Du skal i så fald kontakte Sønderborg kommune.

God fornøjelse

Login

Brugernavn:

Password:

Login

Ny bruger

Glemt password?

Indtast Brugernavn og Password

Har du ikke modtaget Brugernavn og password, kan dette fås ved at klikke på "Glemt password". Herefter indtastes foreningens mail adresse. Og foreningen vil herefter modtage en mail med Brugernavn og Password.

Har du brug for hjælp kan Fritidsafdelingens kontaktoplysninger findes under "Kontakt os"

Herefter efter ser siden således ud:



Forside (forening)

Som forening kan du

- via foreningsguiden (se ovenfor) få overblik over foreningerne i Sønderborg Kommune. Er din forening ikke oprettet i foreningsguiden kontakt (forvaltningens mail og kontaktperson)
- rette egne foreningsdata
- sege eventuel ledig tid i idræts- og lokalefaciliteter
- sege tilskud til folkeoplysende foreningsaktivitet
- booke et offentligt areal til f.eks. cirkusarrangementer eller arrangementer på torve og pladser

Booking af udendørs idrætsanlæg

Booking af udendørsanlæg

Booking af haller, bibliotek og lokaler

Scener

Mine foreningsdata

Mine bookinger

De fire første punkter bruges når der skal bookes henholdsvis udendørs idrætsanlæg, udendørsanlæg som ringriderpladser, haller, bibliotek og lokaler og scener.

Booking af udendørs idrætsanlæg

Under Booking af udendørs idrætsanlæg kan I få et overblik over kommunens udendørs idrætsanlæg.

Opret reservation

Vælg gruppe: Udendørsanlæg - Sønderborg Lokale: Ulkebel Cricket Fra kt: 11.00 Til kt: 11.30 d. 24/04-2013

Evt. kommentar

Bookingperiode starter 5 dage fra dags dato Næste »

Oversigt over bookinger
Klik på lokalnavn for yderligere oplysninger

Onsdag 24/04-2013	07.00	08.00	09.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	
Ulkebel Cricket																		
Kævej Stadion																		
Kævej stadion omkl.																		
Sønderborg stadion, lysbane												FC Sønderborg						
Sønderborg stadion, Amf football																		
Sønderborg stadion opvisningsbane													FC Sønderborg					
Sønderborg Atletikbane II											Vidar Atletik							
Sønderborg Atletikbane I											Vidar Atletik							
Sønderborg stadion, 7-mands																		
Sønderborg stadion, omklædning																		
Sønderborg stadion, klubhus												FC Sønderborg						
Sønderparken																		
Sundamarkentret Vinterbane																		
Sundamarkentret-banefelt I																		
Sundamark - Fies Arena																		
Sundamark - FK bane																		
Sundamarkentret - banefelt II																		
Sundamarkentret																		

Vælg først den ønskede dato.

Under vælg gruppe vælges det ønskede sted, f.eks. Sønderborg Stadion. Overblikket bliver kort herefter opdateret, og under lokale kan Atletikbane, lysbane m.m. vælges.

Indtast herefter tidspunkt.

Indsæt evt. tekst/besked i tekstfelterne. Og tryk Næste.

Der vil nu komme en kvittering frem på skærmen. Dette er IKKE endelig bekræftelse, men besked om forespørgsel er modtaget. En endelig bekræftelse vil blive modtaget via e-mail.

Booking af grønne områder

Ved klik på Booking af grønne områder, kommer nedenstående billede frem, hvor der kan bookes øvrige grønne områder som f.eks. Tech21, under torvepladser vil kommunens torvepladser og andre pladser fremkomme og under Ringriderpladser m.v. vil kommunens ringriderpladser og andre cirkuspladser ligge.

The screenshot shows the Søndersborg website's navigation menu with the following items: Forside, Foreningsguiden, Kontakt os, Information, and Logout. Below the menu is the heading "Forside (forening)" and "Som forening kan du". A list of options follows, each with a checked checkbox:

- Booking af udendørs idrætsanlæg
- Booking af udendørsanlæg:
- Øvrige grønne områder
- Udlån af torve/pladser
- Ringriderpladser mv.
- Booking af haller, bibliotek og lokaler
- Scener
- Mine foreningsdata
- Mine bookinger

Ved at klikke på Øvrige grønne områder vil nedenstående komme frem.

The screenshot shows the booking interface for "Øvrige grønne områder". It includes the Søndersborg logo and navigation menu. The main heading is "Vælg først dato og klik derefter på Vis dato". Below this, there are date selection fields: "Date: 24-04-2013" and "En uge frem:". The "Udlån af areal" section shows a form with the following details:

- Areal: Alnor Strandpark
- From: 24-04-2013
- To: 25-04-2013
- Time: 11.00

There are three text input fields labeled "Tekstfelt1", "Tekstfelt2", and "Tekstfelt3". A "Næste" button is located at the bottom right of the form.

Below the form is an "Oversigt over udlån" section with a table showing a calendar view of bookings. The table has columns for the days of the week from Monday to Saturday. The rows list the following areas and their booking status:

Uge: 17	Mandag 22-04-2013	Tirsdag 23-04-2013	Onsdag 24-04-2013	Torsdag 25-04-2013	Fredag 26-04-2013	Lørdag 27-04-2013	Søndag 28-04-2013
Alnor Strandpark							
Nordborg - grønt omr. 1 (over for Alan)	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg
Luffes plads Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg
Nordborg - grønt omr. 2 (parallelt med omr. Tech 21 Ingolf Høllens Vej)	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg	Fest i By - Nordborg

Vælg dato, herefter areal, startdato og klokkeslæt samt slutdato og klokkeslæt.
Indsæt evt. tekst/beskeder i tekstfelterne.

Og klik herefter på Næste.

Der vil nu komme en kvittering frem på skærmen. Dette er IKKE endelig bekræftelse, men besked om forespørgsel er modtaget. En endelig bekræftelse vil blive modtaget via e-mail.

Tilsvarende fungerer det under Torvepladser og Ringriderpladser.

Booking af haller, bibliotek og lokaler

Når der skal bookes haller, bibliotek og lokaler klikkes der her, og nedenstående billede vil fremkomme.

The screenshot shows the Søndersborg website interface. At the top is the Søndersborg logo and a navigation bar with links for Forside, Foreningsguiden, Kontakt os, information, and Logout. Below the navigation bar is the heading "Forside (forening)" and "Som forening kan du". A list of bullet points provides instructions on how to use the foreningsguiden. Below this is a vertical list of booking options, each with a checked checkbox icon: Booking af udendørs idrætsanlæg, Booking af udendørsanlæg, Booking af haller, bibliotek og lokaler (highlighted with a dashed border), Idræthaller, Bibliotek, Lokaler, Sønderborghus, Skoler, Scener, Mine foreningsdata, and Mine bookinger.

Klik på den ønskede facilitet.

Her er idrætshaller valgt.

Søndersborg

Forside Foreningsguiden Kontakt os Information Logout

Vælg først dato og klik derefter på Vis dato

« En dag tilbage Dato: 24-04-2013 En dag frem »

Opret reservation

Vælg gruppe: Dybbølhallerne Lokale: Skansen opvisningshal Fra kt: 12.00 Til kt: 12.30 d. 24/04-2013

Tekstfelt1 Tekstfelt3

Næste »

Oversigt over bookinger
klik på lokalenavn for yderligere oplysning

Onsdag 24/04-2013	07.00	08.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00
Skansen opvisningshal													
Skansen 1									DIU - Dybbøl	DIU - Dybbøl			
Skansen 2								DIU - Dybbøl	HF Sønderborg				
Gl. Dybbøthal								DIU - Dybbøl Idræts- og	DIU - Dybbøl	DIU - Dybbøl Idræts- og			
gymnastiskal						SFO	DIU - Dybbøl	DIU - Dybbøl	DIU - Dybbøl	DIU - Dybbøl			

Under idrætshaller kan man finde kommunes haller under Vælg gruppe, klik på den ønskede hal, og skærbilledet bliver herefter opdateret.

Vælg herefter Dato, det ønskede lokale/hal samt tidspunkt.

Indtast evt. tekst eller besked i tekstfelterne. Og klik på Næste.

Der vil nu komme en kvittering frem på skærmen. Dette er IKKE endelig bekræftelse, men besked om forespørgsel er modtaget. En endelig bekræftelse vil blive modtaget via e-mail.

Ved Bibliotek, ser billedet således ud

Søndersborg

Forside | Foreningsguiden | Kontakt os | Information | Login

Vælg først dato og klik derefter på Vis dato

En dag tilbage | Dato: 24-04-2013 | En dag frem

Opret reservation

Vælg gruppe: Biblioteket Søndersborg | Lokale: Modelokale 1 - Maks: 12 personer | Fra kl: 12:00 | Til kl: 12:30 | d. 24/04-2013

Lokaleinfo: 12 personer - indgang fra Håmar Finsensgade 2, sal Der kan lånes følgende til brug i lokalet: Overhead Projektor Pc Tv med video/kameraer Sangbøger Dias med slæde

Tekstfelt1 | Tekstfelt2 | Tekstfelt3

Bookingsperiode starter 5 dage fra dags dato

Næste >

Øversigt over bookinger
klik på lokalnavn for yderligere oplysninger

	07.00	08.00	09.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	
Modelokale 1 - Maks 12 personer				Absundklassen A&U				Søndersborg 5					Odeongruppen					
Modelokale 2 - Maks 15 personer								Henrik Johansen-Cikat Klub										Slat Klub
Modelokale 3-4 - Maks 30 personer								Henrik Johansen-Whist										
Modelokale 5, Maks 12 personer																		
Modelokale 6, Maks 12 personer								Aldresagen - EDB undervisning										
Modelokale 7, Maks 30 personer																		Onsdagsmaterne
Bibliotetsalen maks 200 personer									Søndersborg Kommune									
Balkon																		
Udstillingslokale																		
Søndersborg bibliotek																		
Modelokale, Udebet Biblioteket																		
Modelokale 1, Nordborg Biblioteket																		
Modelokale 2, Nordborg Biblioteket																		
Mobilt læsesal (stort)																		
Mobilt musiklæse med mikrofon og lyd																		
Biblioteket - Projektor 1																		
Biblioteket - Projektor 2																		
Biblioteket - Tv med																		

Her kan oplysninger om biblioteket i Søndersborg, Ulkebøl og Nordborg findes. Ligeledes kan der bookes f.eks. AV udstyr.

Vælg dato, herefter lokale og tidspunkt.

Indsæt evt. tekst/besked i tekstfelterne.

Og klik herefter på Næste.

Der vil nu komme en kvittering frem på skærmen. Dette er IKKE endelig bekræftelse, men besked om forespørgsel er modtaget. En endelig bekræftelse vil blive modtaget via e-mail.

Husk at hvis der både skal bookes lokale og udstyr skal der foretages 2 eller flere bookinger.

Under lokaler kan man for tiden booke Knøsgård og Langesø Gården.

Søndersborg

Forside | Foreningsguiden | Kontakt os | Information | Logout

Vælg først dato og klik derefter på Vis dato

En dag tilbage En dag frem

Opret reservation

Vælg gruppe: Knøs Gård og Langesø Gården Lokale: Knøs Storsal (80 pers.) Fra kl: 12.00 Til kl: 12.30 d. 24/04-2013

Lokaleinfo: 80 personer / stolerækker til 140 personer + balkon

Tekstfelt1 Tekstfelt2 Tekstfelt3

Bookingsperiode starter 5 dage fra dags dato Næste >

Oversigt over bookinger

Klik på lokalnavn for yderligere oplysninger

Onsdag 24-04-2013	07.00	08.00	09.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	
Knøs Storsal (80 pers.)																		
Knøs Lokale 1 (20 pers.)																		
Knøs Lokale 4 (10 pers.)																		
Langesø Salen (80 pers.)																		
Langesø Gården - Møllehuset																		
Langesø Gården																		
Formingslokale																		

Når ovenstående billede er på skærmen kan er bookes lokaler. Start med at vælge dato. Herefter vælges det ønskede lokale samt tidspunkt. Indtast evt. tekst eller besked i tekstfelterne. Og klik på Næste. Der vil nu komme en kvittering frem på skærmen. Dette er IKKE end endelig bekræftelse, men besked om forespørgsel er modtaget. En endelig bekræftelse vil blive modtaget via e-mail.

Søndersborg Hus og Skoler er ikke tilgængelig i systemet i øjeblikket.

Scener

Scener, indendørs og udendørs, er ikke tilgængelig i systemet i øjeblikket.

Mine foreningsdata

Her kan I se og rette data på foreningen. Vigtigt at der er en gyldig mailadresse. Brugernavn og password kan ligeledes ændres her.

Mine bookinger

Her får I overblikket over foreningens bookinger frem i tiden.

Kontakt os

Hvis der skulle opstå problemer og denne vejledning ikke kan hjælpe, er I velkommen til at kontakte Fritidsafdelingen.

Kontaktoplysninger finder under Kontakt os.